

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
1	Родион Андреевич ФАРАФОНОВ ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	9	35.23	14.57	20.66		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	CCoSp1		2.00	0.27	1	2	1		2.27
2	2Lo		1.70	0.06	1	0	0		1.76
3	2S+1A+SEQ		2.40	0.09	1	0	1		2.49
4	2F		1.80	0.12	1	1	0		1.92
5	2Lz		2.10	0.14	1	1	0		2.24
6	ChSp1		1.50	0.30	2	2	2		1.80
7	CSSp1		1.90	0.19	1	1	1		2.09
			13.40						14.57
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,25	4,25	4,50		4.33
Представление				1.60	4,50	4,50	4,50		4.50
Мастерство катания				1.60	4,00	4,00	4,25		4.08
Сумма за компоненты программы (умноженная)									20.66
Снижения									0.00

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
2	Марк Владимирович ЮРГЕНС ООО Академия фигурного катания Ангелы Плющенко	12	34.67	14.80	19.87		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2Lz+1A+SEQ		3.20	0.07	0	0	1		3.27
2	CCoSpB		1.70	0.23	2	2	0		1.93
3	2Lz		2.10	0.14	1	1	0		2.24
4	ChSp1		1.50	0.10	1	1	0		1.60
5	2F		1.80	0.24	1	2	1		2.04
6	2Lo		1.70	0.06	0	1	0		1.76
7	CSSp1		1.90	0.06	1	0	0		1.96
			13.90						14.80
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,25	4,25	4,00		4.17
Представление				1.60	4,00	4,25	4,25		4.17
Мастерство катания				1.60	4,00	4,00	4,25		4.08
Сумма за компоненты программы (умноженная)									19.87
Снижения									0.00

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
3	Егор Сергеевич СОЛДАТОВ АНО ДО ЦСВР - АРКТИКА	1	32.00	12.80	19.20		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2S+1A+SEQ		2.40	-0.09	-1	0	-1		2.31
2	2Lzq	q	2.10	-0.42	-2	-2	-2		1.68
3	CCoSp1		2.00	0.33	2	1	2		2.33
4	ChSp1		1.50	0.15	1	1	1		1.65
5	2Lo		1.70	0.00	0	0	0		1.70
6	2Sq	q	1.30	-0.26	-2	-2	-2		1.04
7	CSSp1		1.90	0.19	1	1	1		2.09
			12.90						12.80
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,00	4,00	4,00		4.00
Представление				1.60	4,25	4,25	4,00		4.17
Мастерство катания				1.60	4,00	3,75	3,75		3.83
Сумма за компоненты программы (умноженная)									19.20
Снижения									0.00

q Прижок приземлён в четверть

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)	Общая сумма снижений			
4	Григорий Иванович БУКИН ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	14	30.22	11.15	19.07	0.00			
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	CSSpB		1.60	0.11	1	1	0		1.71
2	2Lo<+1A+SEQ	<	2.46	-0.27	-2	-3	-1		2.19
3	2Lo		1.70	0.00	0	0	0		1.70
4	1Lz		0.60	0.00	0	0	0		0.60
5	CCoSp1		2.00	0.13	1	0	1		2.13
6	2S		1.30	-0.13	0	-2	-1		1.17
7	ChSp1		1.50	0.15	1	1	1		1.65
			11.16						11.15
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,00	3,75	4,25		4.00
Представление				1.60	4,25	4,00	3,75		4.00
Мастерство катания				1.60	4,00	3,75	4,00		3.92
Сумма за компоненты программы (умноженная)									19.07
Снижения									0.00
< Недокрученный прыжок									

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)	Общая сумма снижений			
5	Артём Леонидович ГОМАН ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	8	29.84	11.67	18.67	-0.50			
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2Lo	F	1.70	-0.85	-5	-5	-5		0.85
2	2F		1.80	0.00	0	0	0		1.80
3	2Lz+1A+SEQ		3.20	0.14	0	1	1		3.34
4	CCoSp1		2.00	0.07	1	1	-1		2.07
5	ChSp1		1.50	0.15	1	1	1		1.65
6	2Lz		2.10	-0.14	-1	-1	0		1.96
7	CSSp		0.00	0.00	-	-	-		0.00
			12.30						11.67
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,00	4,00	4,00		4.00
Представление				1.60	3,75	3,75	3,75		3.75
Мастерство катания				1.60	4,00	3,50	4,25		3.92
Сумма за компоненты программы (умноженная)									18.67
Снижения									-0.50
F Падение в элементе									

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)	Общая сумма снижений			
6	Матвей Денисович СКУПОВ АНО ЦРС Столица	13	29.07	10.51	19.06	-0.50			
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2Sq+1A+SEQ	q	2.40	-0.22	-2	-2	-1		2.18
2	1Lz		0.60	0.04	0	1	1		0.64
3	2Sq	q	1.30	-0.26	-2	-2	-2		1.04
4	CCoSp1		2.00	0.13	1	1	0		2.13
5	ChSp1		1.50	0.25	2	2	1		1.75
6	2Lo<	<	1.36	-0.36	-2	-3	-3		1.00
7	CSSp1		1.90	-0.13	1	-2	-1		1.77
			11.06						10.51
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,00	4,00	4,00		4.00
Представление				1.60	4,25	4,25	3,75		4.08
Мастерство катания				1.60	4,00	3,75	3,75		3.83
Сумма за компоненты программы (умноженная)									19.06
Снижения									-0.50
q Прыжок приземлён в четверть < Недокрученный прыжок									

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
7	Всеволод Дмитриевич ВОРОНИН ООО Булычева Тим	16	28.54	10.67	17.87		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2S+1Lo		1.80	0.04	0	1	0		1.84
2	1Lz		0.60	0.00	0	0	0		0.60
3	CSSp1		1.90	0.06	0	0	1		1.96
4	ChSpl1		1.50	0.10	0	1	1		1.60
5	2S		1.30	0.00	0	0	0		1.30
6	1A		1.10	0.07	1	1	0		1.17
7	CCoSp1		2.00	0.20	1	1	1		2.20
			10.20						10.67
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,75	3,75	3,50		3.67
Представление				1.60	3,75	4,00	3,50		3.75
Мастерство катания				1.60	3,75	3,75	3,75		3.75
Сумма за компоненты программы (умноженная)									17.87
Снижения									0.00

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
8	Ярослав Владимирович ПОПОВ ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	2	28.19	10.19	18.00		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	1Lz		0.60	0.04	1	1	0		0.64
2	ChSpl1		1.50	0.15	1	2	0		1.65
3	2F<	<	1.44	-0.29	-2	-2	-2		1.15
4	CSSpB		1.60	0.00	0	0	0		1.60
5	2Lo<+1A+SEQ	<	2.46	-0.27	-2	-2	-2		2.19
6	2S<	<	1.04	-0.21	-2	-2	-2		0.83
7	CCoSp1		2.00	0.13	1	1	0		2.13
			10.64						10.19
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,00	3,75	3,75		3.83
Представление				1.60	4,00	3,75	4,00		3.92
Мастерство катания				1.60	3,75	3,50	3,25		3.50
Сумма за компоненты программы (умноженная)									18.00
Снижения									0.00

< Недокрученный прыжок

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
9	Алексей Александрович КУДРЯВЦЕВ ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	11	27.93	8.60	19.33		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	CSSpB		1.60	0.05	0	1	0		1.65
2	2S+1Lo		1.80	0.00	0	0	0		1.80
3	ChSpl		0.00	0.00	-	-	-		0.00
4	2S		1.30	0.09	1	1	0		1.39
5	1Lz		0.60	0.06	1	1	1		0.66
6	1A		1.10	0.07	1	0	1		1.17
7	CCoSpB		1.70	0.23	1	2	1		1.93
			8.10						8.60
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	4,25	3,75	4,25		4.08
Представление				1.60	4,50	3,75	4,25		4.17
Мастерство катания				1.60	3,75	3,50	4,25		3.83
Сумма за компоненты программы (умноженная)									19.33
Снижения									0.00

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)	Общая сумма снижений			
10	Мирон Григорьевич ХУСАИНОВ	15	26.85	9.88	17.47	-0.50			
ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках									

#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2S+1A+SEQ		2.40	0.00	0	0	0		2.40
2	2Loq	q	1.70	-0.57	-4	-3	-3		1.13
3	CCoSp1V	nU	1.50	-0.05	0	0	-1		1.45
4	ChSpl1		1.50	0.05	0	1	0		1.55
5	2F<	F	1.44	-0.72	-5	-5	-5		0.72
6	1Lz		0.60	0.00	0	0	0		0.60
7	CSSp1		1.90	0.13	1	0	1		2.03
			11.04						9.88
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,75	3,50	3,75		3.67
Представление				1.60	3,50	3,50	3,50		3.50
Мастерство катания				1.60	3,75	3,75	3,75		3.75
Сумма за компоненты программы (умноженная)									17.47

Снижения	Падения: -0.50	-0.50
----------	----------------	-------

q Прыжок приземлён в четверть < Недокрученный прыжок F Падение в элементе nU Нет базовой позиции 'стоя'

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) — 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)	Общая сумма снижений			
11	Юрий Александрович ГОНЧАРОВ	6	26.66	9.99	16.67	0.00			
АНО ЦРС Столица									

#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2S+1A+SEQ		2.40	-0.13	0	-1	-2		2.27
2	1Lz		0.60	-0.02	0	0	-1		0.58
3	CSSp1		1.90	0.13	0	1	1		2.03
4	ChSp1		1.50	0.05	0	1	0		1.55
5	2Lo<<	<<	0.50	-0.13	-3	-3	-2		0.37
6	2S		1.30	-0.04	0	0	-1		1.26
7	CCoSp1		2.00	-0.07	0	0	-1		1.93
			10.20						9.99
Компоненты программы			Фактор						
	Композиция		1.60		3,25	3,50	3,50		3.42
	Представление		1.60		3,50	3,75	3,50		3.58
	Мастерство катания		1.60		3,50	3,50	3,25		3.42
Сумма за компоненты программы (умноженная)			16.67						

Снижения	0.00
----------	------

<< Пониженный прыжок

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) – 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)			Общая сумма снижений	
12	Григорий Александрович ЗЕЛЕНСКИЙ	7	26.60	9.10	18.00			-0.50	
ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках									
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2S<+1Lo	<	1.54	-0.24	-2	-2	-3		1.30
2	CCoSpB		1.70	0.06	0	1	0		1.76
3	1Lz		0.60	0.00	0	0	0		0.60
4	2S		1.30	-0.09	-1	0	-1		1.21
5	ChSpl1		1.50	0.10	1	1	0		1.60
6	1A		1.10	0.04	0	1	0		1.14
7	CSSpB		1.60	-0.11	0	-1	-1		1.49
			9.34						9.10
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,50	3,75	4,00		3.75
Представление				1.60	3,75	4,00	4,00		3.92
Мастерство катания				1.60	3,50	3,75	3,50		3.58
Сумма за компоненты программы (умноженная)									18.00
Снижения									
Нарушение времени:				-0.50					
					-0.50				

< Недокрученный прыжок

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
13	Олег Игоревич КУКЛИН АНО ЦРС Столица	10	25.21	9.45	16.26		-0.50		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	2Sq+1Lo	q	1.80	-0.26	-2	-2	-2		1.54
2	CCoSp1		2.00	0.00	0	0	0		2.00
3	1Lz		0.60	0.02	0	1	0		0.62
4	ChSp1		1.50	0.00	0	0	0		1.50
5	1A		1.10	0.00	0	0	0		1.10
6	2Sq		1.30	-0.26	-2	-3	-1		1.04
7	CSSpB		1.60	0.05	1	0	0		1.65
			9.90						9.45
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,50	3,25	3,25		3.33
Представление				1.60	3,25	3,25	3,50		3.33
Мастерство катания				1.60	3,50	3,50	3,50		3.50
Сумма за компоненты программы (умноженная)									16.26
Снижения		Падения: -0.50							-0.50

q Прыжок приземлён в четверть

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
14	Роман Дмитриевич ЛОМОВ ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	3	24.45	8.55	16.40		-0.50		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	ChSp1	F	1.50	0.00	0	0	0		1.50
2	2S+1Lo		1.80	-0.13	-1	-1	-1		1.67
3	2S		1.30	-0.65	-5	-5	-5		0.65
4	CSSpB		1.60	-0.05	0	-1	0		1.55
5	1A		1.10	-0.22	-2	-1	-3		0.88
6	1Lz		0.60	0.00	0	0	0		0.60
7	CCoSpB		1.70	0.00	0	0	0		1.70
			9.60						8.55
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,75	3,25	3,25		3.42
Представление				1.60	3,50	3,00	3,25		3.25
Мастерство катания				1.60	3,75	3,50	3,50		3.58
Сумма за компоненты программы (умноженная)									16.40
Снижения		Падения: -0.50							-0.50

F Падение в элементе

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
15	Давид Аматуниевич ХОДА ГБУ ДО Московская академия фигурного катания на коньках	5	23.65	7.38	16.27		0.00		
#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	CSSpB	<<	1.60	0.00	0	0	0		1.60
2	1Lz		0.60	-0.02	0	0	-1		0.58
3	2S<<+1A+SEQ		1.50	-0.37	-3	-3	-4		1.13
4	2Lo<<		0.50	-0.20	-4	-4	-4		0.30
5	CCoSp1		2.00	0.00	0	0	0		2.00
6	ChSp1		1.50	0.00	0	0	0		1.50
7	2S<<		0.40	-0.13	-4	-3	-3		0.27
			8.10						7.38
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,50	3,50	3,25		3.42
Представление				1.60	3,25	3,50	3,25		3.33
Мастерство катания				1.60	3,50	3,25	3,50		3.42
Сумма за компоненты программы (умноженная)									16.27
Снижения									0.00

<< Пониженный прыжок

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева
2 ЮНОШЕСКИЙ РАЗРЯД, МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ Произвольная программа ДЕТАЛИЗАЦИЯ СУДЕЙСКИХ ОЦЕНОК

Турнир На призы ЗТР СССР и России В.Н. Кудрявцева (29.11.2024-01.12.2024) -- 2 Юношеский разряд, Мальчики, Юноши (Произвольная программа)									
Место	Имя	Старт. номер	Общая сумма за вид	Сумма в технической оценке	Сумма за компоненты (умноженная)		Общая сумма снижений		
16	Артем Александрович СМИРНОВ ООО Академия спорта	4	23.13	6.69	16.94		-0.50		

#	Выполненные элементы	Info	Базовая стоимость	GOE	J1	J2	J3	Реф.	Оценка бригады
1	ChSpl1	F	1.50	0.20	1	2	1		1.70
2	1A		1.10	-0.55	-5	-5	-5		0.55
3	1Lz+1A+SEQ		1.70	-0.15	-2	-1	-1		1.55
4	2S		1.30	-0.04	0	0	-1		1.26
5	CSSp		0.00	0.00	-	-	-		0.00
6	1Lo	nC	0.50	0.02	0	0	1		0.52
7	CCoSpBV		1.28	-0.17	-1	-2	-1		1.11
			7.38						6.69
Компоненты программы				Фактор					
Композиция				1.60	3,75	3,50	3,75		3.67
Представление				1.60	3,50	3,25	3,50		3.42
Мастерство катания				1.60	3,50	3,25	3,75		3.50
Сумма за компоненты программы (умноженная)									16.94

Снижения	Падения: -0.50	-0.50
----------	----------------	-------

F Падение в элементе nC Нет базовой позиции 'либела'